



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

146

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

16.04.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Bezirksgemeinschaft Vinschgau - Leistungen der Sozialdienste im Jahr 2024 (Abrechnungen zur Migrantenberatungsstelle Vinschgau, den Bereich Obdachlose, u.a.) - Liquidierung des Kostenanteiles zu Lasten der Gemeinde Laas	Comunità Comprensoriale Val Venosta - prestazioni dei servizi sociali nell'anno 2024 (rendicontazione del Consultorio dei Migranti Val Venosta, dell'ambito persone senza dimora, ecc.) - liquidazione della parte spese a carico del Comune di Lasa

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 146 vom 16.04.2025

Die Bezirksgemeinschaft Vinschgau erstellt für ihre Mitgliedsgemeinden u.a. die Abrechnungen zu der Migrantenberatungsstelle Vinschgau, zum Bereich Obdachlose, u.a.

Diese Leistungen wurden bisher über das entsprechende Budget der Bezirksgemeinschaft Vinschgau finanziert, dies ist nunmehr jedoch nicht mehr möglich.

Die entsprechenden Kosten werden daher ab dem Jahr 2020 prozentuell auf die Einwohner pro Gemeinde verrechnet.

Es wird Einsicht genommen in das von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau diesbezüglich vorgelegte Schreiben vom 05.03.2025, eingegangen am 12.03.2025 unter Prot. Nr. 8139. Laut der beiliegenden Aufstellung belaufen sich die Gesamtkosten für diese sonstigen Leistungen der Sozialdienste im Jahr 2024 auf Euro 61.893,99. Der Kostenanteil zu Lasten der Gemeinde Laas beträgt Euro 7.156,93.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 357 vom 20.11.2024, rechtskräftig, wurde der voraussichtliche Kostenanteil der Gemeinde Laas für das Jahr 2024 in Höhe von Euro 11.463,52 auf dem Kap. 12071.04.010201 „Beiträge an die Bezirksgemeinschaft für Sozialdienste“ (KS: Fürsorge) bzw. Kap. 06021.04.010200 „Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften“ (KS: Jugend) verpflichtet.

Nach kurzer Beratung wird es für notwendig erachtet, den vorzitierten Kostenanteil zu übernehmen und an die Bezirksgemeinschaft Vinschgau - wie angeführt - zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

Delibera della Giunta comunale n. 146 del 16.04.2025

La Comunità Comprensoriale Val Venosta elabora per i suoi Comuni membri - tra l'altro - le rendicontazioni del Consultorio dei Migranti Val Venosta, dell'ambito persone senza dimora, ecc.

Queste prestazioni finora sono state finanziate tramite il relativo budget della Comunità Comprensoriale Val Venosta, intanto questo però non è più possibile.

Le relative spese vengono quindi ripartite - a partire dall'anno 2020 - percentualmente sui abitanti per Comune.

Viena presa visione della relativa lettera presentata dalla Comunità Comprensoriale Val Venosta del 05.03.2025, pervenuta il 12.03.2025 sub prot. n. 8139. Secondo il rendiconto allegato le spese complessive per queste varie prestazioni dei Servizi Sociali ammontano - nell'anno 2024 - ad Euro 61.893,99. La parte spese a carico del Comune di Lasa ammonta ad Euro 7.156,93.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 357 del 20.11.2024, esecutiva, è stato impegnato l'importo di Euro 11.463,52 quale parte delle spese presumibili del Comune di Lasa per l'anno 2024 sul cap. 12071.04.010201 "Contributo Comunità Comprensoriale serv. sociali" (CC: Assistenza) risp. cap. 06021.04.010200 "Trasferimenti correnti a Amministrazioni locali" (CC: gioventù);

Dopo breve discussione si ritiene necessario di assumere la succitata parte delle spese e di liquidarla - come indicata - alla Comunità Comprensoriale Val Venosta.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
RnpM+aL53uZuMzhF1eceAQ/fTkf5sjTmU/Ap84sBkJI=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Finger-
abdruck:

VNxvqnEfI0xHBxpbDBBoXkykO+zHlbtF9IOpt3tb7Ww=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau mit Schreiben vom 05.03.2025, eingegangen am 12.03.2025 unter Prot. Nr. 8139, übermittelte Abrechnung zu den Leistungen der Sozialdienste im Jahr 2024 (Abrechnungen zur Migrantenberatungsstelle Vinschgau, den Bereich Obdachlosen, u.a.) wird hiermit für einen Gesamtbetrag von Euro 61.893,99 zur Kenntnis genommen.
2. Der zu Lasten der Gemeinde Laas gehende Kostenanteil - die unter Punkt 1 angeführten Leistungen betreffend - beläuft sich auf insgesamt Euro 7.156,93.
3. Die Liquidierung des Kostenanteiles von Euro 7.156,93 an die Bezirksgemeinschaft Vinschgau erfolgt nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass des entsprechenden Zahlungsauftrages.
4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 7.156,93 wird den entsprechenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlages - Rückständegebarung (Verpflichtung Nr. 678/2024) - angelastet, welche die nötige Verfügbarkeit aufweisen.

parere tecnico - impronta digitale:
RnpM+aL53uZuMzhF1eceAQ/fTkf5sjTmU/Ap84sBkJI=

parere contabile - impronta digitale:
VNxvqnEfI0xHBxpbDBBoXkykO+zHlbtF9IOpt3tb7Ww=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il rendiconto riguardante le prestazioni dei Servizi Sociali nell'anno 2024 (rendicontazione del Consultorio dei Migranti Val Venosta, dell'ambito persone senza dimora, ecc.), presentato dalla Comunità Comprensoriale Val Venosta con lettera del 05.03.2025, pervenuta il 12.03.2025 sub prot. n. 8139, viene preso a conoscenza con la presente per un importo complessivo di Euro 61.893,99.
2. La parte spese a carico del Comune di Lasa - riguardante le prestazioni, di cui al punto 1 - ammonta a complessive Euro 7.156,93.
3. La liquidazione della parte spese di € 7.156,93 alla Comunità Comprensoriale Val Venosta avrà luogo dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento mediante emissione del relativo mandato di pagamento.
4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 7.156,93 viene imputata ai relativi capitoli del bilancio - gestione residui (impegno n. 678/2024), i quali presentano la necessaria disponibilità.

5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

18.04.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
